

# 6-36x56 PM II High Performance - 6-36x56 PM II High Performance LPI TR<sup>2</sup>ID 1cm cw DT27 MTC LT / ST ZC CT

The 6-36×56 PM II High Performance from Schmidt and Bender is a benchmark optic engineered for serious medium- to extreme-long-range shooting. With its expansive 6-36× magnification range and a generous 56 mm objective lens, it delivers exceptional clarity, reach and flexibility for demanding applications.

Crafted on a robust 34 mm main tube, the scope is compact in length (approx. 390 mm) and relatively light for its class (around 940 g), yet built with the ruggedness and precision befitting the PM II series. The first-focal-plane (FFP) reticle ensures accurate hold-overs, ranging and subtensions at every magnification level. With a transmission rating of well over 90 %, the optical system offers bright, high-resolution imagery critical for target recognition at extended distances.

Its field of view spans about 7.3-1.3 m @100 m, and the exit pupil ranges from approximately 8.3-1.6 mm, providing both wide situational awareness at lower magnification and finely-detailed views at higher zoom levels. The eye relief is approximately 90 mm, ensuring comfortable viewing across shooting positions.

The turret system features ultra-fine 0.1 mrad click values, and the internal adjustment ranges exceed 40 mrad, giving the shooter a massive envelope for elevation and windage correction. The scope's innovative "LPI" (Illuminated-Parallax-Integrated) system enhances usability, including left-hand shooter compatibility and more mounting flexibility.

## Key Specifications:

Magnification: 6-36×  
Objective Lens Diameter: 56 mm  
Main Tube Diameter: 34 mm  
Field of View: approx. 7.3-1.3 m @100 m  
Exit Pupil: approx. 8.3-1.6 mm  
Eye Relief: approx. 90 mm  
Transmission: >90%  
Click Value: ~0.1 mrad  
Length: approx. 390 mm  
Weight: approx. 940 g

Designed and manufactured in Germany with highest precision, the 6-36×56 PM II High Performance is ideal for professionals, competition marksmen or hunters seeking top-tier optical clarity, mechanical integrity and flexibility across distances that demand elite performance.

## Attributes

- Name: 6-36x56 PM II High Performance LPI TR<sup>2</sup>ID 1cm cw DT27 MTC LT / ST ZC CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015861
- Mfr. No.: 163-911-432-G9-E9
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg

NO IMAGE  
AVAILABLE

- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537069693

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Produktu: 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähkimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost spotřebitelů](#)

# Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr von Schmidt und Bender entschieden hast. Dieses Produkt wurde für ernsthafte Schützen entwickelt und bietet eine hervorragende optische Klarheit sowie Flexibilität. Um eine sichere Nutzung zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden Sicherheitsrichtlinien und anweisungen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stelle sicher, dass das Zielfernrohr ordnungsgemäß verwendet wird und alle Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden.
- **Rückrufinformationen:** Achte auf offizielle Rückrufmitteilungen und Informationen über mögliche Sicherheitsprobleme.
- **OnlineEinkauf:** Wenn du das Zielfernrohr online kaufst, achte darauf, dass der Anbieter die erforderlichen Sicherheitsstandards erfüllt.
- **Besondere Verbrauchergruppen:** Achte darauf, dass Kinder und andere gefährdete Gruppen nicht unbeaufsichtigt mit dem Produkt umgehen.
- **EUKontaktstelle:** Bei Fragen zur Produktsicherheit solltest du dich an die zuständige EUKontaktstelle wenden.
- **Schnelle Warnungen:** Informiere dich über unsichere Produkte über die Plattform Safety Gate der EU.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Sichere Handhabung:** Halte das Zielfernrohr immer mit beiden Händen fest, um ein Abrutschen zu vermeiden.
- **Achte auf die Umgebung:** Überprüfe vor der Nutzung, ob sich andere Personen in der Nähe befinden.
- **Sichtprüfung:** Untersuche das Zielfernrohr regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- **Nicht für Kinder:** Das Zielfernrohr ist nicht für Personen unter 18 Jahren geeignet.
- **Vermeide extreme Bedingungen:** Schütze das Zielfernrohr vor extremen Temperaturen, Feuchtigkeit und Stößen.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

- **Installation:**
  - Montiere das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen des Herstellers.
  - Verwende geeignete Montagematerialien und Werkzeuge.
  - Stelle sicher, dass das Zielfernrohr fest und sicher montiert ist, um ein Verrutschen während der Nutzung zu verhindern.
- **Nutzung:**
  - Stelle vor dem Schießen sicher, dass das Zielfernrohr korrekt eingestellt ist.
  - Nutze die verschiedenen Vergrößerungen, um die optimale Sicht zu erhalten.
  - Achte darauf, dass das Zielfernrohr immer sauber und frei von Schmutz ist.
  - Halte beim Schießen immer einen sicheren Abstand zu anderen Personen und Tieren.

## Entsorgungsanweisungen

- **Sichere Entsorgung:** Entsorge das Zielfernrohr und alle dazugehörigen Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Gefahrstoffe.
- **Recycling:** Überprüfe, ob Teile des Zielfernrohrs recycelbar sind, und trenne sie entsprechend.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung im Zusammenhang mit dem 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Achte darauf, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope

## Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read this document thoroughly before using the scope.

## General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This rifle scope is designed for safe use in various shooting environments. Always ensure that you follow safety instructions to minimize risks.
- **Enhanced Recalls:** In the event of a product recall, information will be provided through standardized notices. Please stay informed about any updates regarding the scope.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety regulations just as physical stores do.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken when the product is used by or around vulnerable groups, including children. Always supervise use in these cases.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, refer to the EU contact point for assistance.
- **Rapid Alerts:** Stay updated on any safety alerts regarding this product through the EU's Safety Gate system.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using this rifle scope to prevent eye injuries.
- **Proper Handling:** Handle the scope with care. Avoid dropping or hitting it against hard surfaces.
- **Environmental Conditions:** Do not use the scope in extreme weather conditions. Protect it from moisture, dust, and extreme temperatures.
- **Mounting:** Ensure the scope is securely mounted to your rifle before use. A loose scope can lead to inaccurate shooting and potential accidents.
- **Cleaning:** Use only recommended cleaning materials to avoid damaging the lens or other components.
- **Child Safety:** Keep the scope out of reach of children when not in use. Educate older children on safe handling if they are permitted to use it.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure you have the necessary tools for mounting the scope.
- Follow the manufacturer's instructions for mounting the scope onto your rifle.
- Confirm that the scope is level and securely tightened to prevent movement during use.

### 2. Usage:

- Adjust the magnification by rotating the magnification ring to the desired level.
- Use the turret system for elevation and windage adjustments. Make sure to familiarize yourself with the click values (0.1 mrad).
- Ensure that the reticle is visible and correctly aligned before taking a shot.

### 3. PostUsage Care:

- After use, clean the lens with a soft, lintfree cloth to remove dust and fingerprints.
- Store the scope in a cool, dry place, preferably in a protective case to prevent damage.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the rifle scope in accordance with local regulations concerning electronic waste and optics.
- Do not dispose of the scope in regular household waste. Check for local recycling programs that accept optical equipment.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the 6-36x56 PM II High Performance Rifle Scope, please refer to the manufacturer's website or contact the retailer from whom you purchased the product for assistance.

By adhering to these safety guidelines and precautions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your rifle scope. Thank you for your attention to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el 6-36x56 PM II High Performance

## Introducción

Gracias por elegir el 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt y Bender. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en disparos a larga distancia. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas y directrices de instalación y uso.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar daños o desgaste.
- No uses el producto si está dañado o si notas algún funcionamiento anómalo.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el uso de ópticas y armas.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Responsable:** Utiliza el 6-36x56 PM II High Performance solo para su propósito previsto: la observación y el disparo.
- **Ajustes de la Torreta:** Asegúrate de que los ajustes de la torreta estén correctamente configurados antes de cada uso.
- **Condiciones Climáticas:** Evita utilizar el producto en condiciones climáticas extremas que puedan afectar su rendimiento.
- **Manejo del Producto:** Maneja el producto con cuidado. Evita golpes o caídas que puedan dañarlo.
- **Visión y Concentración:** Mantén la atención en el objetivo y evita distracciones mientras utilizas el producto.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Producto:

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de instalar el visor.
- Utiliza un soporte adecuado para montar el visor en el arma.
- Alinea el visor con el cañón del arma para asegurar la precisión.
- Aprieta los tornillos del soporte de manera uniforme para evitar que se mueva durante el uso.

### 2. Uso del Producto:

- Ajusta el ocular para obtener una imagen clara y enfocada.
- Selecciona el nivel de magnificación adecuado según la distancia del objetivo.
- Utiliza la retícula FFP para realizar cálculos de distancia y ajuste de disparo.
- Mantén el ojo a una distancia cómoda (aproximadamente 90 mm) del ocular para evitar lesiones.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando el producto ya no sea útil, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos ópticos y electrónicos.
- No arrojes el producto en la basura común; busca centros de reciclaje adecuados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de contactar a un punto de contacto en la UE. Mantente informado sobre actualizaciones de seguridad y retiros de productos a través de plataformas oficiales como el sistema Safety Gate de la UE.

Recuerda que tu seguridad y la de los demás es lo más importante. Sigue estas instrucciones cuidadosamente y disfruta de tu experiencia de tiro con el 6-36x56 PM II High Performance.

# Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance

## Introduction

Merci d'avoir choisi le 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt et Bender. Ce guide de sécurité a été élaboré pour t'informer sur l'utilisation sécuritaire de ce produit, en conformité avec la réglementation générale de l'UE sur la sécurité des produits (GPSR).

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Évite d'utiliser le produit dans des conditions extrêmes qui pourraient compromettre sa performance.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Informe-toi sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne vise jamais une personne ou un animal avec le viseur, même si tu es certain qu'il est déchargé.
- Utilise le produit uniquement dans des zones sûres et appropriées pour le tir.
- Assure-toi que le viseur est correctement monté et fixé avant chaque utilisation.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Porte des lunettes de protection lors de l'utilisation pour protéger tes yeux des éclats ou débris.

## Instructions d'Installation et d'Utilisation

### 1. Installation du Viseur

- Choisis un support de montage compatible avec le diamètre du tube principal (34 mm).
- Fixe le viseur sur la carabine en suivant les instructions du fabricant du support.
- Assure-toi que le viseur est bien aligné avec le canon de la carabine.

### 2. Réglage du Viseur

- Utilise les tourelles pour ajuster la précision selon tes besoins.
- Effectue des tests de tir pour vérifier l'alignement et les réglages.

### 3. Utilisation du Viseur

- Ajuste le grossissement selon la distance de la cible (6-36x).
- Vérifie la clarté de l'image à chaque niveau de grossissement.
- Utilise le réticule de premier plan pour les compensations de tir.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des équipements optiques.
- Si possible, recycle les matériaux conformément aux directives environnementales.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation du produit, consulte les ressources disponibles sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Merci de ta compréhension et de ton engagement à utiliser le 6-36x56 PM II High Performance de manière sûre et responsable.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 6-36x56 PM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni ottiche superiori in condizioni di tiro di precisione. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Questo prodotto è conforme alle normative di sicurezza dell'Unione Europea e garantisce l'uso sicuro per tutti gli utenti.
- **Richiami Migliorati:** In caso di problemi di sicurezza, saranno forniti avvisi standardizzati e rimedi gratuiti.
- **Acquisti Online:** Gli acquisti effettuati online godono delle stesse protezioni di quelli effettuati nei negozi fisici.
- **Focus sul Consumatore:** Sono previsti ulteriori salvaguardie per gruppi vulnerabili, come i bambini.
- **Punto di Contatto UE:** Per ogni prodotto deve essere disponibile un contatto nell'UE per domande relative alla sicurezza.
- **Allerta Rapida:** Gli aggiornamenti su prodotti non sicuri verranno forniti rapidamente tramite il sistema Safety Gate.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso Responsabile:** Utilizzare il prodotto solo per le finalità previste e in modo responsabile.
- **Controllo Visivo:** Prima di ogni utilizzo, controllare il prodotto per eventuali danni visibili.
- **Condizioni Ambientali:** Evitare di utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme o in ambienti pericolosi.
- **Manutenzione:** Effettuare controlli regolari e manutenzione per garantire il corretto funzionamento.
- **Uso da Parte di Minori:** Il prodotto non è destinato all'uso da parte di minori senza la supervisione di un adulto.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Prodotto:

- Assicurarsi che il supporto sia compatibile con il prodotto.
- Seguire le istruzioni del produttore per il montaggio e l'installazione.
- Verificare che tutti i componenti siano fissati saldamente prima dell'uso.

### 2. Uso del Prodotto:

- Regolare il prodotto secondo le necessità prima di iniziare a utilizzare.
- Utilizzare la funzione di illuminazione solo quando necessario per evitare un consumo eccessivo della batteria.
- Durante l'uso, mantenere una postura sicura e stabile.

### 3. Controllo PostUso:

- Dopo l'uso, pulire il prodotto per rimuovere polvere e residui.
- Conservare il prodotto in un luogo sicuro e asciutto.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- **Smaltimento Responsabile:** Seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettronici e dei materiali ottici.
- **Riciclaggio:** Se possibile, riciclare il prodotto per ridurre l'impatto ambientale.
- **Rifiuti Pericolosi:** Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici se contiene materiali pericolosi.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o per segnalare prodotti non sicuri, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o consultare il sito web ufficiale dell'azienda per informazioni di supporto.

Seguendo queste linee guida, contribuirai a garantire un'esperienza sicura e soddisfacente con il tuo 6-36x56 PM II High Performance.

# Bruksanvisning for 6-36x56 PM II High Performance

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av 6-36x56 PM II High Performance fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for å gi enestående optisk klarhet og ytelse for både profesjonelle og entusiaster innen langdistanseskyting. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les gjennom denne bruksanvisningen nøye.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk og vedlikehold.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Unngå å bruke produktet i situasjoner hvor det kan medføre fare for deg selv eller andre.
- Kontroller produktet jevnlig for skader. Hvis det er skadet, må det ikke brukes.
- Hold produktet rent og tørt for å sikre optimal ytelse.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr som anbefalt ved bruk av optiske instrumenter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Fokus på sikkerhet:** Unngå å sikte direkte mot mennesker eller dyr.
- **Øyevern:** Bruk passende øyevern for å beskytte mot eventuelle refleksjoner eller lysblending.
- **Stabilitet:** Sørg for at riflen er stabilt plassert før du bruker kikkertsiktet.
- **Lysforhold:** Unngå bruk i ekstremt sterke lysforhold uten passende filtre.
- **Temperatur:** Unngå å bruke produktet i ekstremt varme eller kalde forhold som kan påvirke ytelsen.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av kikkertsikte:

- Finn en passende montasje for ditt kikkertsikte.
- Følg produsentens instruksjoner for montering av kikkertsikte på riflen.
- Sørg for at kikkertsiktet er sikkert festet før bruk.

### 2. Justering av retikkelen:

- Juster retikkelen i henhold til produsentens instruksjoner for å sikre nøyaktighet.
- Test justeringene på en trygg avstand før du bruker kikkertsiktet i praksis.

### 3. Bruk av kikkertsikte:

- Still inn ønsket forstørrelse ved å dreie på forstørrelsesringen.
- Fokuser på målet og juster retikkelen for nøyaktig sikting.
- Hold øye med avstanden til målet for å bruke riktig holdover.

### 4. Vedlikehold:

- Rengjør linsen med en myk, ren klut for å unngå riper.
- Oppbevar kikkertsiktet i et beskyttende etui når det ikke er i bruk.

## Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet og dets komponenter må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.

- Følg lokale forskrifter for avhending av elektroniske og optiske produkter.
- Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for informasjon om riktig avhending.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer om produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice. Det er viktig å ha produktets serienummer tilgjengelig når du tar kontakt.

Vennligst vær oppmerksom på at denne bruksanvisningen inneholder viktige sikkerhetsinformasjoner. Det er avgjørende å følge disse retningslinjene for å sikre trygg og effektiv bruk av 6-36x56 PM II High Performance.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Produktu: 6-36x56 PM II High Performance

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 6-36x56 PM II High Performance od firmy Schmidt i Bender. Naszym celem jest zapewnienie Państwu bezpiecznego i satysfakcjonującego doświadczenia z użytkowania naszego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń i zapewnić prawidłowe użytkowanie.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Nie używaj lunety, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia mechaniczne lub optyczne.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim organom.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że luneta jest właściwie zamontowana przed każdym użyciem.
- Zachowaj ostrożność przy regulacji ustawień lunety, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.
- Nie kieruj lunety na źródła intensywne światła, takie jak słońce, ponieważ może to uszkodzić optykę.
- Zawsze używaj lunety w odpowiednich warunkach atmosferycznych, unikając silnego wiatru i opadów.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne akcesoria do montażu.
- Zamontuj lunetę na stabilnej podstawie (np. na karabinie), zgodnie z instrukcją producenta.
- Sprawdź, czy luneta jest stabilnie zamocowana i nie rusza się.

### 2. Użytkowanie:

- Ustaw pożądane powiększenie, korzystając z pokrętła powiększenia.
- Skorzystaj z systemu LPI, aby dostosować oświetlenie i parallax do warunków strzeleckich.
- Regularnie sprawdzaj ostrość obrazu, dostosowując ustawienia, jeśli to konieczne.
- Pamiętaj o odpowiedniej odległości oka (około 90 mm) od okularu lunety podczas strzelania.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do ogólnych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych. Twoje bezpieczeństwo i satysfakcja są dla nas najważniejsze.

# Turvallisuusohjeet 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähkäimelle

## Johdanto

Tervetuloa 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähkäimen turvallisuusohjeiden pariin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä varmistaaksesi turvallisen käyttökokemuksen.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät kiikaritähkäintä vain suunnitellussa tarkoituksessa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Noudata aina paikallisia lakeja ja säännöksiä ampumaaseiden käytössä.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritähkäimen läpi.
- Varmista, että kiikaritähkäin on kunnolla kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Käytä kiikaritähkäintä vain turvallisilla alueilla, joissa ampuminen on sallittua.
- Pidä kiikaritähkäin puhtaana ja huolla sitä säännöllisesti.
- Vältä äärimmäisiä lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa optiikan toimintaan.

## Asennus ja käyttöohjeet

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja varusteet ennen asennusta.
- Asenna kiikaritähkäin 34 mm:n putkeen ja varmista, että se on tiukasti paikallaan.
- Säädä kiikaritähkäimen korkeus ja sivusäätö ennen ensimmäistä käyttöä.
- Käytä suojakoteloä tai muuta suojaa, kun et käytä kiikaritähkäintä.
- Tarkista ja säädä retikuli ennen ampumista varmistaaksesi sen tarkkuuden.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä kiikaritähkäin ja sen osat ympäristöystävällisesti.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoelimiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeita.
- Vältä tuotteen hävittämistä tavallisessa kotitalousjätteessä.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat tiedot valmiina, kuten tuotteen malli ja valmistusnumero.

## Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu vain aikuisille. Varmista, että nuoret tai lapset eivät käytä tuotetta ilman aikuisten valvontaa. Noudata aina turvallisuusohjeita ja paikallisia lakeja ampumaaseiden käytössä.

# Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance

## Introduktion

Tack för att du valt 6-36x56 PM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna optik är designad för att ge exceptionell prestanda vid medel till extrem långdistansskytte. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används i enlighet med tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Kontrollera regelbundet produkten för skador eller slitage som kan påverka dess funktion.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera omedelbart eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon vid skytte för att skydda ögonen.
- Undvik att rikta siktet mot människor eller djur, även när det är avstängt.
- Kontrollera alltid att vapnet är säkert innan du monterar eller justerar siktet.
- Använd siktet endast på avsedda vapen och i enlighet med gällande lagar och förordningar.
- Undvik att använda siktet under extrema väderförhållanden som kraftigt regn eller snö, som kan påverka siktsystemets prestanda.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av siktet:

- Fäst siktet på vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att siktet är ordentligt monterat och justerat innan användning.
- Använd rätt verktyg för att undvika skador på siktet eller vapnet.

### 2. Användning av siktet:

- Justera siktets förstafokala planretikel för att säkerställa korrekt avstånd och sikte.
- Använd turretsystemet för att göra exakta justeringar av elevation och vindage.
- Observera att ögonavståndet är cirka 90 mm; se till att du har rätt avstånd för att undvika obehag.

### 3. Underhåll:

- Rengör siktets linser med en mjuk trasa för att undvika repor.
- Förvara siktet på en torr och säker plats när det inte används.

## Avfallsinstruktioner

- Avlägsna och kassera produkten i enlighet med lokala avfallsbestämmelser.
- Återvinn de delar av produkten som är återvinningsbara där det är möjligt.
- Kontakta din lokala avfallsmyndighet för vägledning om korrekt avfallshantering.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor eller behov av support, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din 6-36x56 PM II High Performance. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

# Pokyny pro bezpečnost spotřebitelů

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 6-36x56 PM II High Performance od společnosti Schmidt a Bender. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečnosti, které vám pomohou správně a bezpečně používat váš nový produkt. Je důležité, abyste si přečetli a porozuměli těmto pokynům, abyste zajistili bezpečnost svou i ostatních.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl puškohled používán pouze pro zamýšlené účely a v souladu s pokyny výrobce.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných skupin.
- Před použitím produktu se ujistěte, že je v dobrém stavu a nepoškozený.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo anomálie, přestaňte produkt okamžitě používat a kontaktujte odborníka.
- Při používání puškohledu vždy dodržujte bezpečnostní předpisy pro střelbu a místní zákony.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím puškohledu se ujistěte, že máte správné znalosti o manipulaci se zbraní a střelbou.
- Nikdy nesměřujte puškohled na nic, co nemáte v úmyslu zastřelit.
- Ujistěte se, že v okolí není žádná osoba nebo zvíře, které by mohlo být ohroženo.
- Používejte puškohled pouze na stabilním a bezpečném místě.
- Při střelbě dodržujte doporučené vzdálenosti a pozice.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace puškohledu

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Pečlivě přečtete pokyny k montáži, které jsou součástí balení.
- Nainstalujte puškohled na zbraň podle pokynů výrobce, zajistěte, aby byl pevně uchycen.
- Zkontrolujte, zda je puškohled správně vycentrován a seřízen.

### 2. Používání puškohledu

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puškohled čistý a bez nečistot.
- Nastavte požadované zvětšení a ujistěte se, že je retikul v zorném poli.
- Při střelbě se ujistěte, že máte správnou polohu a stabilitu.
- Po použití puškohled vždy důkladně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci puškohledu dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nepohazujte puškohled do běžného odpadu; zvažte možnost vrátit výrobek výrobcí nebo autorizovanému servisu.
- Zajistěte, aby byly odstraněny všechny baterie a elektrické součásti, pokud je to relevantní.

## Kontakt pro další podporu

V případě dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Je důležité mít k dispozici správné informace pro zajištění bezpečného používání.

## **Závěr**

Bezpečnost je naší nejvyšší prioritou. Dodržováním těchto pokynů zajistíte, že váš puškohled 6-36x56 PM II High Performance bude používán bezpečně a efektivně. Děkujeme, že se staráte o svou bezpečnost a bezpečnost ostatních.